

## Semaine du 8 mars 2020

### SAMEDI 7 MARS : OFFICE DU CARÊME

16h30 Ste-Rose Germain Bélanger – sa belle-sœur Louisianne Lagueux-Bélanger  
Nos amis défunts – Denise & Jacques Tétrault

### DIMANCHE 8 MARS : 2<sup>E</sup> DIMANCHE DE CARÊME

09h00 Ste-Rose (eng) Erna Milimonka – la famille  
Ralph Maddock – offrandes aux funérailles

09h00 Ste-Croix Philippe Rocheleau – ses enfants

10h30 Ste-Thérèse Gérard Charpentier – Denis Charpentier & Lina Morin  
William Shover (15<sup>e</sup> ann) – son épouse  
Alice C. Massé (19<sup>e</sup> ann) – Suzanne & Marcel  
André Goyer – son épouse & sa famille  
Jeannine Roy – ses enfants

10h30 St-Édouard Dec.members of Sangle & Wilms family – Aida Sangle Wilms



### LUNDI 9 MARS : OFFICE DU CARÊME

09h00 Ste-Rose Annette Larouche – offrandes aux funérailles  
Jacques Demers – offrandes aux funérailles

### MARDI 10 MARS : OFFICE DU CARÊME

09h00 Ste-Thérèse Carmen Paradis – sa sœur Yolaine  
Robert Morin – offrandes aux funérailles

### MERCREDI 11 MARS : OFFICE DU CARÊME

09h00 Ste-Rose Paul Racicot – la succession

### JEUDI 12 MARS : OFFICE DU CARÊME

09h00 Ste-Thérèse Paul Racicot – la succession  
Jacqueline Duguay – offrandes aux funérailles

19h00 Ste-Rose Temps d'Adoration

### VENDREDI 13 MARS OFFICE DU CARÊME

10h00 Rés. Cowansville Louise Thibault – offrandes aux funérailles  
Denis Pinard – offrandes aux funérailles

10h00 Les Bâtisseurs Lucienne Côté – offrandes aux funérailles

### SAMEDI 14 MARS : OFFICE DU CARÊME

16h30 Ste-Rose Sonia Boulerice – ses parents  
Fernande Cyr-Roussy (13<sup>e</sup> ann) – ses enfants  
Stéphane Lefebvre (37<sup>e</sup> ann) – sa mère  
Edgar Larocque (10<sup>e</sup> ann) – sa famille

### DIMANCHE 15 MARS : 3<sup>E</sup> DIMANCHE DE CARÊME

09h00 Ste-Rose (eng) Aline & Roland Gariépy – Claire  
Ruby O'Neil – offrandes aux funérailles

09h00 Ste-Croix Eliane Beaupré – Marie Bérubé  
Yvette St-Jean Daigneault – la famille Daigneault

10h30 Ste-Thérèse Diane Barré-Pomerleau – Nicole & Ginette Paré  
Pierre-André Caron – son épouse & ses enfants  
Paulette Thomas – Roland Létourneau  
Irène Lagacé-Bélanger (12<sup>e</sup> ann) – la famille Bélanger  
Déf. fam. Boulais & St-Denis – les enfants  
Béatrice Dubé – Régina & Désiré Dubé  
Thérèse Castonguay – Paulette & André Jalbert  
Guy Deslandes – Jocelyne & Bernard Dion  
Rita Peloquin – Filles d'Isabelle

10h30 St-Édouard Marguerite Ménard – offrandes aux funérailles



**La nuit du 7 au 8 mars**  
On avance l'heure  
c'est l'heure d'été!  
Don't forget : Spring Forward!

## Contribution à la prière et à la vie de la communauté

	Notre-Dame-de-la-Paix	Ste-Croix	St-Édouard
Quête	2081.50\$	153.00\$	343.70\$
Lampe sanctuaire	Liliane Desrosiers	Monique Galipeau	
Pain du dimanche	Denis Charpentier	Marjorie Jenne	
Cierges d'autel	Pierre Chouinard		

### Aux prières

**Robert Marchand**, âgé de 80 ans, époux de Murielle Desrosiers. Une cérémonie en mémoire de la vie a eu lieu le 29 février au Complexe funéraire Brome-Missisquoi.

### Baptêmes-Acueil dans la famille Chrétienne

Timothy, fils de Stéphanie Carpentier-Messier et de Olivier Rioux.



## Vers la lumière de l'été



Les hasards du calendrier font bien les choses. Cette année, dans notre pays, le retour à l'heure avancée se fait dans la nuit du 7 au 8 mars, annonçant la venue tant attendue du printemps puis de l'été. C'est le même dimanche où la liturgie Carême fait entendre aux chrétiens le récit de la **Transfiguration qui dans la vie de Jésus annonce que la vie triomphera de la mort le jour** de Pâques à la fin du Carême.

Dans nos vies personnelles comme dans celles de nos communautés chrétiennes et de nos sociétés civiles, tout le monde connaît des périodes obscures, difficiles à assumer, mais au cours desquelles des lueurs d'espoir empêchent le découragement et nous invitent à avancer.

Cela a été vrai de tout temps dans l'histoire du salut. À Abraham (1<sup>ère</sup> lecture), Dieu dit: « Quitte ton pays et va vers celui que je te montrerai ». Cela ne lui fut certes pas facile, mais la promesse du salut se réalisa pour lui et sa descendance.

Le chemin de Jésus ne fut pas facile, depuis la Galilée jusqu'à Jérusalem, spécialement durant son chemin de croix. Mais la Résurrection était au bout de la route. La Transfiguration en laissa entrevoir la fin glorieuse.

Et le parcours de l'Église n'est pas toujours un chemin de roses, mais les signes de la présence de Jésus - sa parole, ses sacrements en particulier - encouragent le peuple croyant à continuer. La lumière définitive est au bout de ce chemin. Que la Transfiguration du Christ nous encourage à continuer. Après le printemps qui débute viendra l'été sans fin.

Jean-Pierre Camerlain, ptre

## Changes in Our Church Records

A major reform of our parish registers came into effect on January 1, 2020, for all dioceses in Quebec. In order to simplify the update of the registers, only the parish priest will sign the acts of the registers (baptisms, marriages, funerals, burials). There will be no reading of the act, nor signature of the parents, godparents, husband and witnesses. For parishes with multiple places of worship, this will avoid having to carry the records from one church to another or to the cemetery with the risk of deterioration or loss. However, for marriages, spouses and witnesses will continue to sign the civil document (DEC-50), but not the religious register. It will always be possible to request a certificate from the parish.



Note that parish registers are not accessible for genealogical research. In such cases, you may contact the "Bibliothèque et Archives nationales du Québec," who makes available a copy of the older records.

La chancellerie

## Tenter votre chance Tirage 2020 pour Cowansville

**Les billets de tirage au profit de la paroisse Notre-Dame-de-la-Paix sont présentement en vente au coût de 100\$.** Si vous désirez acheter un billet, ils sont disponibles auprès des marguilliers, marguillières, bénévoles ainsi qu'au presbytère Ste-Thérèse, du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h à 16h. Il y aura 27 tirages d'une valeur totale de 12 500\$ (4x1000\$, 13x500\$, 10x200\$). **Les 27 tirages auront lieu le samedi 23 mai lors d'une fête paroissiale au sous-sol de l'église Ste-Thérèse. Plus de détails seront donnés ultérieurement quant à cette fête.**

Les sommes d'argent recueillies serviront à l'entretien des églises Sainte-Rose-de-Lima et Ste-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus. C'est une chance de gagner un bon montant ainsi que de permettre le maintien de ces deux églises auxquelles nous sommes grandement attachés.

## Enter to win Cowansville – 2020 Draw

**The tickets for the parish of Notre-Dame-de-la-Paix are currently on sale at a cost of 100\$.** The tickets are available from the marguilliers, church wardens, volunteers and at the Ste-Thérèse presbytery, from Monday to Friday from 9 to 12am and from 1 to 4pm.

There will be 27 draws for a value of : 12 500\$ (4x1000\$, 13x500 \$, 10x200\$). **The 27 draws will be taking place Saturday, May 23, during a parish social event at Ste-Thérèse Church's basement. More details about this event will be available at a later date.**

The funds collected will be used for the maintenance of Ste-Rose-de-Lima and Ste-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus churches. This is a chance to win a valuable amount and also to participate in the upkeep of our churches to which we are deeply attached.



## Film – Le Club Vinland

Jeudi 23 avril à 19 h 00

Cinéma Princess de Cowansville

Entrée : 10 \$

Billets disponibles à l'entrée du cinéma ou au presbytère de l'Unité des Vignes

C'est l'histoire d'un éducateur exceptionnel dans un collège de garçons de l'est du Québec de la fin des années 1940. Adulé de ses élèves, mais perçu comme trop dérangeant par les supérieurs de sa congrégation, le charismatique Frère Jean est un progressiste annonciateur des changements à venir dans le Québec des années 1950 et 1960. Voulant à la fois résoudre une énigme historique, motiver ses élèves et empêcher le décrochage d'Émile, un étudiant en difficulté, Frère Jean entreprend de conduire des fouilles archéologiques visant à prouver l'établissement d'une colonie Vikings (le Vinland) sur la côte du Saint-Laurent. L'entreprise bouleversera la vie du collège et laissera sa marque sur les destins du jeune Émile - et de Frère Jean lui-même.

Le film sera suivi d'un temps d'échange.

## RÉFLEXION

Ne vous inquiétez donc pas du lendemain ; car le lendemain aura soin de lui-même. A chaque jour suffit sa peine.  
Matthieu 6:34



## Morning

is God's way of whispering one more time:

**Make a difference;  
Touch a heart;  
Encourage a mind;  
Inspire a soul;  
Enjoy the day.**

stuckinindiana